



UPROSZCZONA OFERTA REALIZACJI ZADANIA PUBLICZNEGO

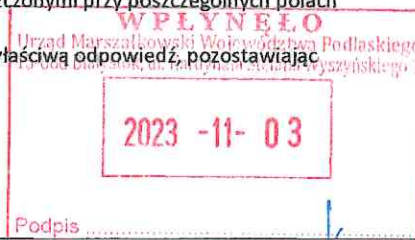


5r0D68H16

POUCZENIE co do sposobu wypełniania oferty:

Ofertę należy wypełnić wyłącznie w białych pustych polach, zgodnie z instrukcjami umieszczonymi przy poszczególnych polach oraz w przypisach.

Zaznaczenie gwiazdką, np.: „pobieranie*/niepobieranie*” oznacza, że należy skreślić niewłaściwą odpowiedź, pozostawiając prawidłową. Przykład: „pobieranie*/niepobieranie*”.

**I. Podstawowe informacje o złożonej ofercie**

1. Organ administracji publicznej, do którego jest adresowana oferta	Zarząd Województwa Podlaskiego
2. Rodzaj zadania publicznego ¹⁾	działalności na rzecz mniejszości narodowych i etnicznych oraz języka regionalnego

II. Dane oferenta(-tów)

1. Nazwa oferenta(-tów), forma prawna, numer w Krajowym Rejestrze Sądowym lub innej ewidencji, adres siedziby, strona www, adres do korespondencji, adres e-mail, numer telefonu	
Związek Ukraińców Podlasia, Stowarzyszenie Rejestrowe, Numer Krs: 0000259643, ul. Kryniczna 14, 17-100, Bielsk Podlaski, Województwo: podlaskie, Powiat: bielski, Gmina: Bielsk Podlaski, Strona www: http://www.zup.org.pl , Adres e-mail: biuro@zup.org.pl , Numer telefonu: (+48) 609048 496, (+48) 607 265 339, Adres do korespondencji jest taki sam jak adres oferenta	
2. Dane osoby upoważnionej do składania wyjaśnień dotyczących oferty (np. imię i nazwisko, numer telefonu, adres poczty elektronicznej)	Maria Ryżyk Adres e-mail: mariaryzyk@wp.pl Telefon: 607265339

III. Zakres rzeczowy zadania publicznego

1. Tytuł zadania publicznego	Zapusty Ukraińskie			
2. Termin realizacji zadania publicznego ²⁾	Data rozpoczęcia	17.11.2023	Data zakończenia	18.12.2023
3. Syntetyczny opis zadania (wraz ze wskazaniem miejsca jego realizacji)				
Zadanie polegać będzie na organizacji Zapustów Ukraińskich. Będzie to wspaniała okazja do spotkania, rozmowy, wspominania dawnych zwyczajów, obrzędów. Podczas wydarzenia planowany jest koncert co najmniej trzech podlaskich zespołów z ukraińskim repertuarem. Są to grupy śpiewacze wykonujące tradycyjne pieśni w dawnych, ale też w nowych aranżacjach. Takie działania potrzebne są nie tylko dorosłym, znającym swoje korzenie odbiorcom, ale przede wszystkim młodzieży i dzieciom, które dzięki temu lepiej poznają swoją kulturę, język, historię. Wspólny śpiew kilku pokoleń pozwoli przypomnieć dawne teksty, ale i będzie miało walor edukacyjny, bo dużo łatwiej nauczyć się tekstu podczas wspólnego wykonywania pieśni. Kolejnym ważnym elementem istotnym w naszym wydarzeniu, będzie prezentacja obrzędów i tradycji związanych z zapustami i przygotowaniem do postu, które niestety zanikają, a są niezwykle, barwne i warto je kultywować. Oczywiście nie zabraknie opowieści o dawnych czasach, jak kiedyś się żyło, jak				

¹⁾ Rodzaj zadania zawiera się w zakresie zadań określonych w art. 4 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U. z 2018 r. poz. 450, z późn. zm.).

²⁾ Termin realizacji zadania nie może być dłuższy niż 90 dni.

się mówiło, spędzało czas, wieczory. Przypomnimy i postaramy się zachęcić do dawnych spotkań tzw. weczurki, gdzie zamiast jak teraz siedzieć przed telewizorem, spotykano się, rozmawiano, wspólnie wykonywano różne prace, łuskano groch, darło się pierze, czy też inne. W naszym odczuciu takie działania zachęcą mieszkańców naszego regionu do powrotu do dawnych zwyczajów, zintegrują społeczność i zainteresują młodych ludzi innym spędzaniem wolnego czasu. Chcielibyśmy przeprowadzić warsztaty kulinarne, których temat inspirowany będzie tradycyjnymi potrawami kuchni ukraińskiej, a efekty naszej pracy zaprezentujemy podczas wspólnej biesiady. Planujemy również potańcówkę, jak dawniej bywało - zabawę taneczną. Nasze wydarzenie planujemy zrealizować w miejscowości Dubiażyn w wiejskiej świetlicy, która jest przystosowana do takich działań. Będzie to impreza bezpłatna, otwarta, mogą zgłosić swój udział wszyscy mieszkańcy województwa podlaskiego. Istnieje możliwość udziału w wydarzeniu osób ze szczególnymi potrzebami. Przygotowaniem sali, tradycyjną dekoracją zajmą się mieszkańcy wsi, którzy wykonają to nieodpłatnie. Będzie to kolejna lekcja działań na rzecz społeczności. Młodzież zaangażowana będzie w cały proces przygotowawczy, ale też będzie czynnym uczestnikiem spotkania, bo to właśnie z myślą o nich chcemy zrealizować to zadanie. Naszym obowiązkiem jest przekazać im wszystko, czego nauczyliśmy się od naszych rodziców, dziadków, aby kolejne pokolenia miały świadomość swoich korzeni, języka, zwyczajów i tradycji.

4. Opis zakładanych rezultatów realizacji zadania publicznego

Nazwa rezultatu	Planowany poziom osiągnięcia rezultatów (wartość docelowa)	Sposób monitorowania rezultatów / źródło informacji o osiągnięciu wskaźnika
Spotkanie integrujące mniejszość ukraińską	1	Relacja w mediach społecznościowych, zdjęcia
Koncert zespołów ukraińskich	1	Relacja w mediach społecznościowych, zdjęcia
Warsztaty kulinarne kuchni ukraińskiej	1	Relacja w mediach społecznościowych, zdjęcia
Ilość występujących zespołów	Nie mniej niż 3	Relacja w mediach społecznościowych, zdjęcia

5. Krótka charakterystyka Oferenta, jego doświadczenia w realizacji działań planowanych w ofercie oraz zasobów, które będą wykorzystane w realizacji zadania

Działalność stowarzyszenia obejmuje zadania związane z działalnością statutową. Wśród tych zadań możemy wyróżnić działalność oświatowo-wychowawczą, społeczno-kulturalną, w tym m.in: impreza plenerowa „Polsko-Ukraińskie Spotkania Muzyczne”, impreza plenerowa „Na Iwana na Kupała” ,Festiwal Kultury Ukraińskiej na Podlasiu „Podlaska Jesień” , Przegląd Pieśni Weselnych i Lirycznych, Spotkania z podlaskim folklorem, tradycją i poezją ukraińską: Spotkanie z kolęda i szchedriwką – Konkurs Piosenki Ukraińskiej „Z Pidłaškoji Krynyci”.

Realizatorzy działania to doświadczeni animatorzy kultury. Od wielu lat organizowali poszczególne edycje festiwali zadania. W umiejętny sposób współpracują z samorządami oraz ośrodkami kultury. Są członkami ZUP, doskonale znają środowisko mniejszości ukraińskiej i potrzeby kulturalne tego środowiska. Stowarzyszenie posiada zaplecze biurowe wykorzystywane podczas realizacji zadania.

IV. Szacunkowa kalkulacja kosztów realizacji zadania publicznego

Lp.	Rodzaj kosztu	Wartość PLN	Z dotacji	Z innych źródeł
1.	Honoraria za występy	6 000	6 000	
2.	Wyżywienie	3 000	3 000	
3.	Transport zespołów	600	600	
4.	Zakup artykułów spożywczych i niezbędnych artykułów do przeprowadzenia warsztatów kulinarnych	400	400	
5.	Przygotowanie i przeprowadzenie warsztatów kulinarnych kuchni ukraińskiej – wolontariat	1 000		1 000
Suma wszystkich kosztów realizacji zadania		11 000	10.000	1 000

V. Oświadczenia

Oświadczam(-my), że:

- 1) proponowane zadanie publiczne będzie realizowane wyłącznie w zakresie działalności pożytku publicznego oferenta(-tów);
- 2) pobieranie świadczeń pieniężnych będzie się odbywać wyłącznie w ramach prowadzonej odpłatnej działalności pożytku publicznego;
- 3) oferent* / oferenci* składający niniejszą ofertę nie zalega(-ją)* / zalega(-ją)* z opłacaniem należności z tytułu zobowiązań podatkowych;
- 4) oferent* / oferenci* składający niniejszą ofertę nie zalega(-ją)* / zalega(-ją)* z opłacaniem należności z tytułu składek na ubezpieczenia społeczne;
- 5) dane zawarte w części II niniejszej oferty są zgodne z Krajowym Rejestrem Sądowym* / inną właściwą ewidencją*;
- 6) wszystkie informacje podane w ofercie oraz załącznikach są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym;
- 7) w zakresie związanym ze składaniem ofert, w tym z gromadzeniem, przetwarzaniem i przekazywaniem danych osobowych, a także wprowadzaniem ich do systemów informatycznych, osoby, których dotyczą te dane, złożyły stosowne oświadczenia zgodnie z przepisami o ochronie danych osobowych.

PRZEWODNICZĄCA

Związku Ukraińców Podlasia

Maria Ryzyk

Maria Ryzyk

SEKRETARZ

Ludmila Łabowicz

Ludmila Łabowicz

Data 02.11.2023 r.

.....
(podpis osoby upoważnionej lub podpisy
osób upoważnionych do składania oświadczeń
woli w imieniu oferentów)

СОЮЗ УКРАЇНЦІВ ПІДЛАСШЯ
ГОЛОВНА УПРАВА
ZWIĄZEK UKRAJNCÓW PODLASIA
ŻARZĄD GŁÓWNY
17-100 Bielsk Podlaski, skr. poczt. 77
tel. +48 85 730 25 23, e-mail: biuro@zup.org.pl
tel. +48 697 069 597, +48 661 566 333
REGON: 050035583, NIP: 543-18-68-160